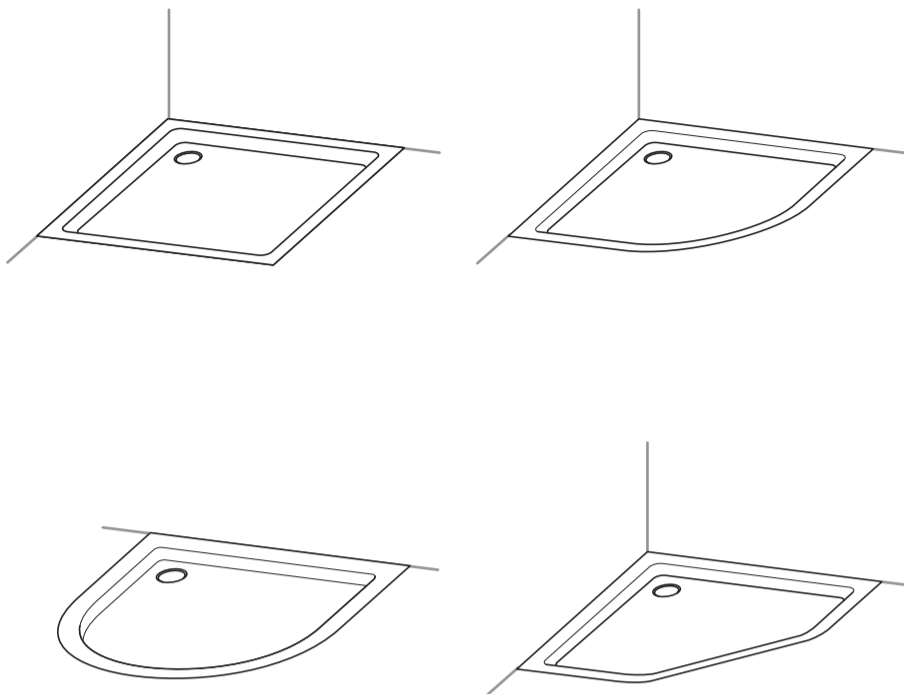


# Montageanleitung

- CRO** Upute za ugradnju
- CZ** Návod k instalaci
- DK** Montagevejledning
- E** Instrucciones de montaje
- F** Instructions de montage
- GB** Installation instructions
- GR** Οδηγία συναρμολόγησης
- H** Szerelési utasítás
- I** Istruzioni di montaggio
- NL** Montagehandleiding
- NO** Installasjonsanvisning
- P** Instrução de montagem
- PL** Instrukcja montażu
- ROM** Instrucțiuni de montare
- RU** Указания по установке
- S** Monteringsanvisning
- SER** Uputstvo za montažu
- SF** Asennusohje
- SK** Návod na montáž
- SLO** Navodila za montažo
- TR** Montaj talimatı

# Purano

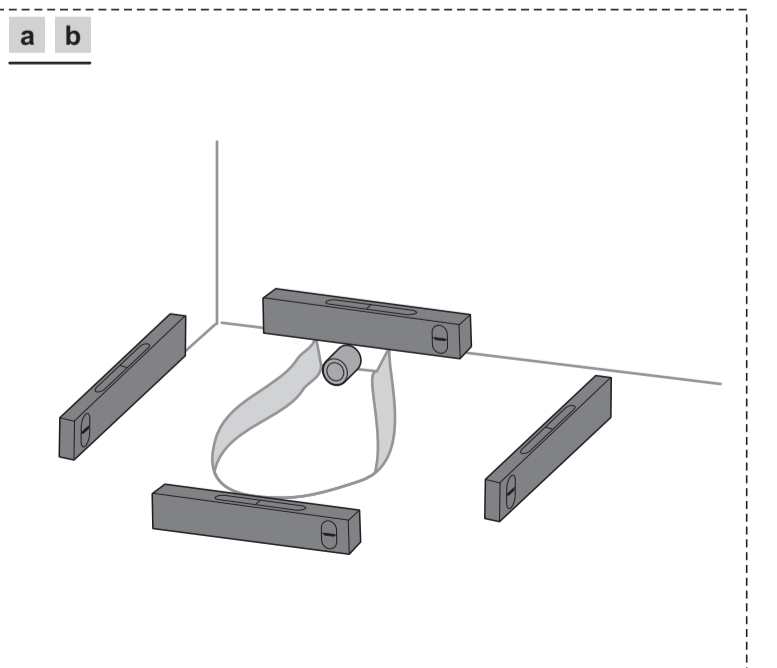
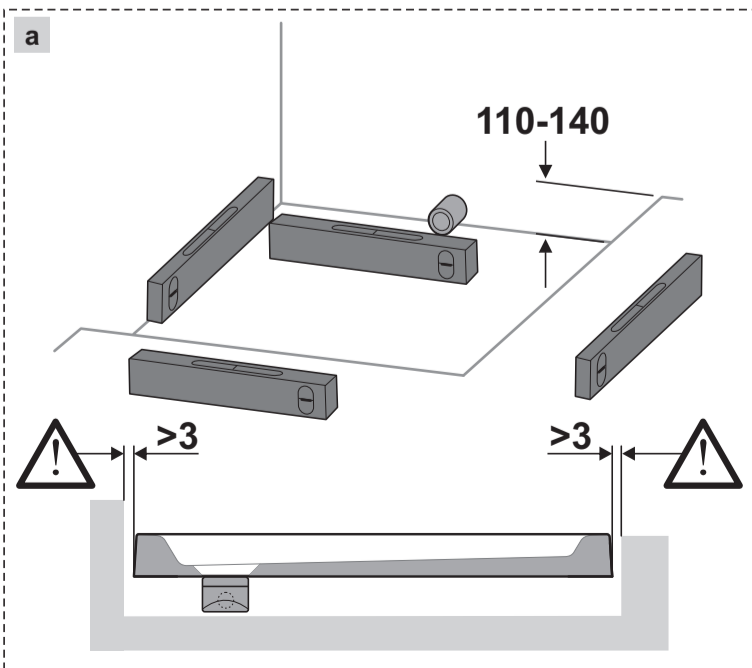
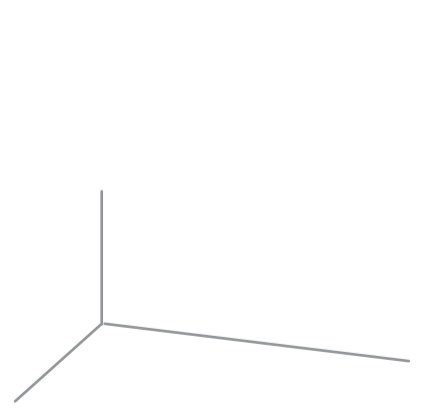
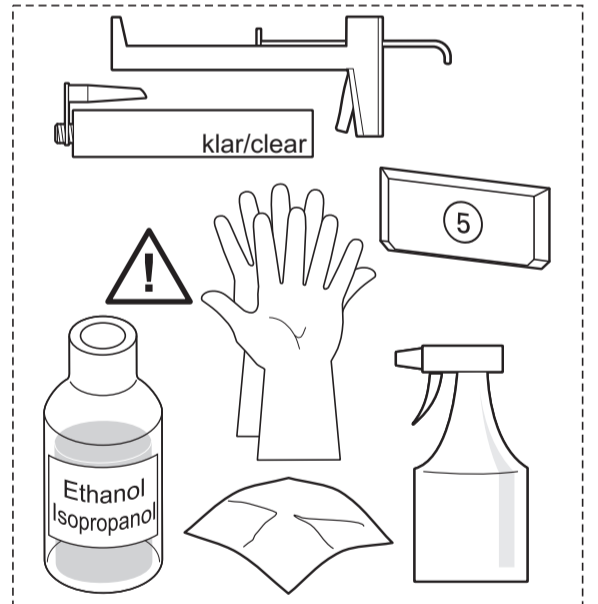
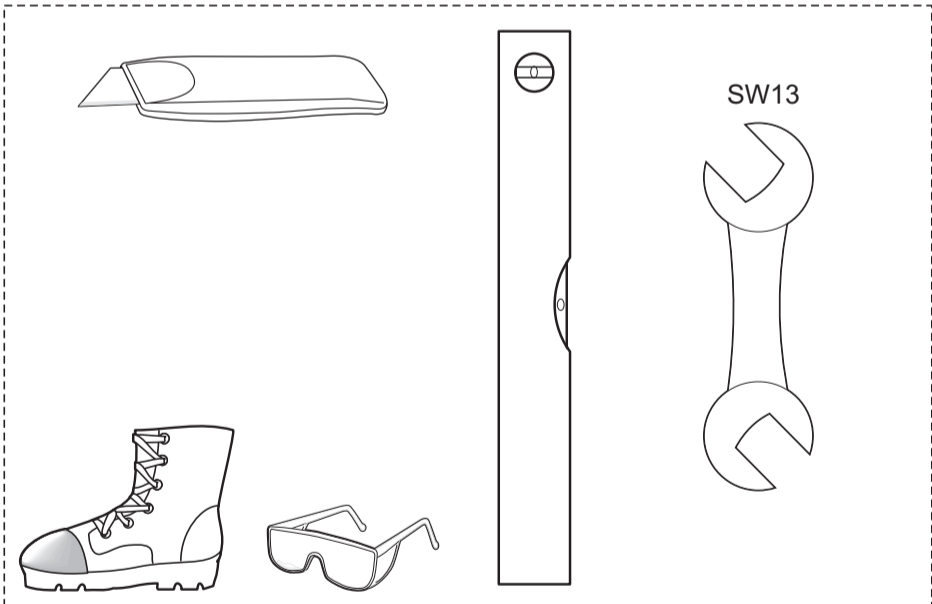
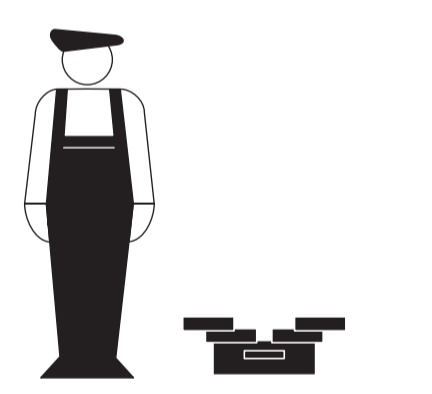
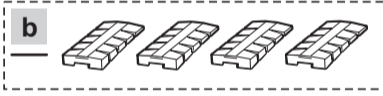
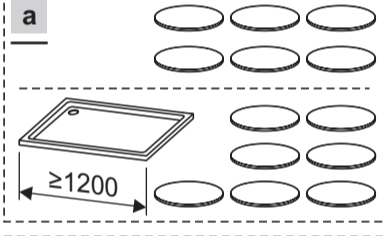
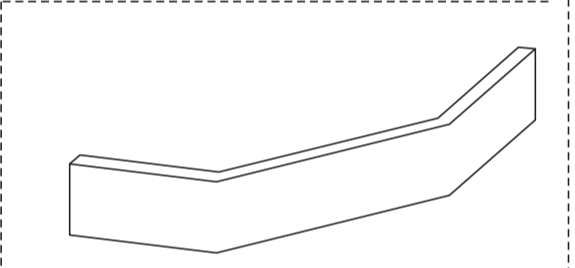
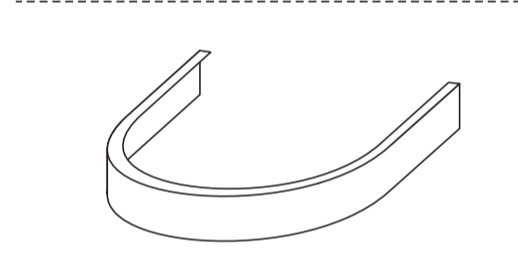
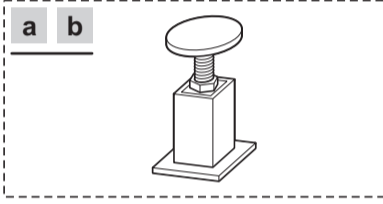
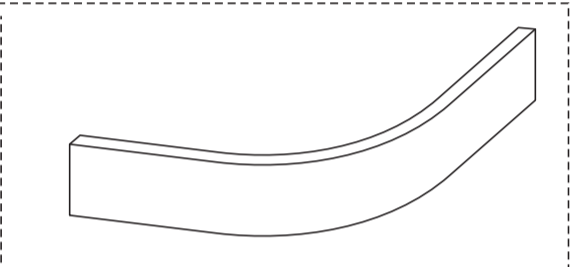
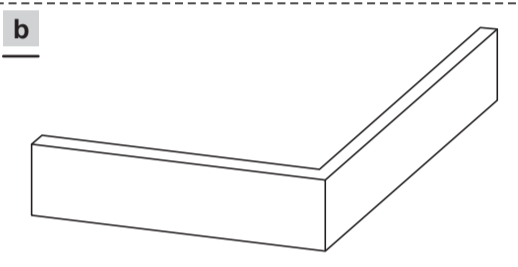
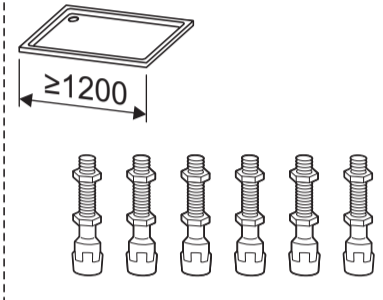
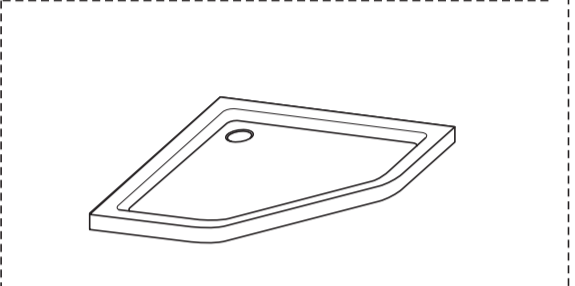
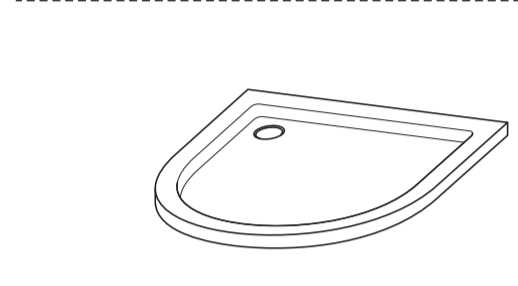
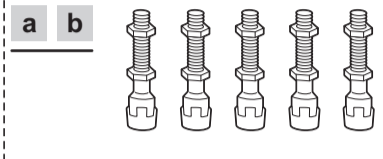
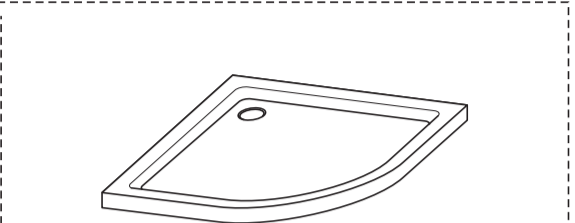
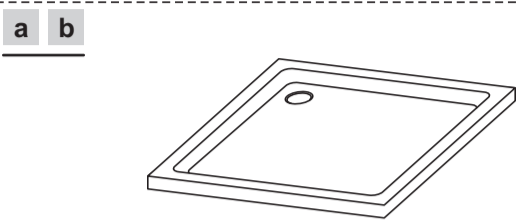
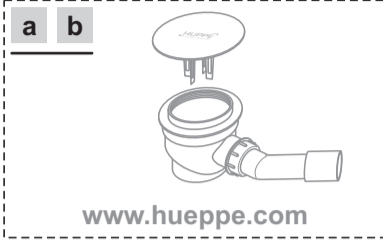
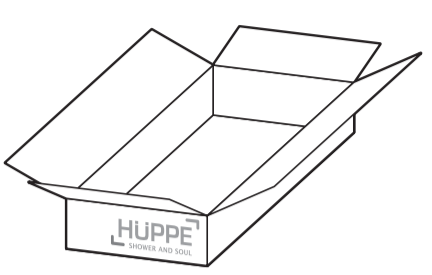
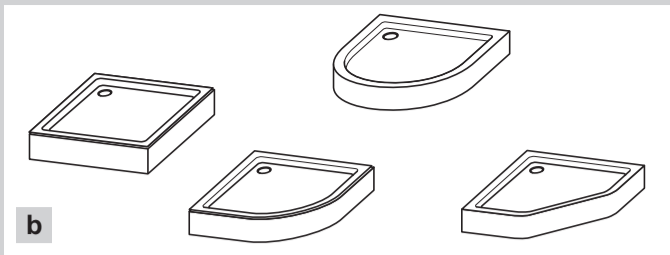
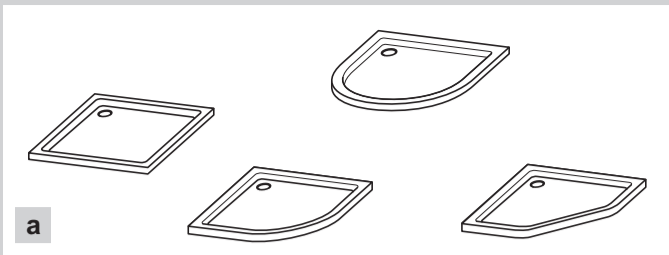


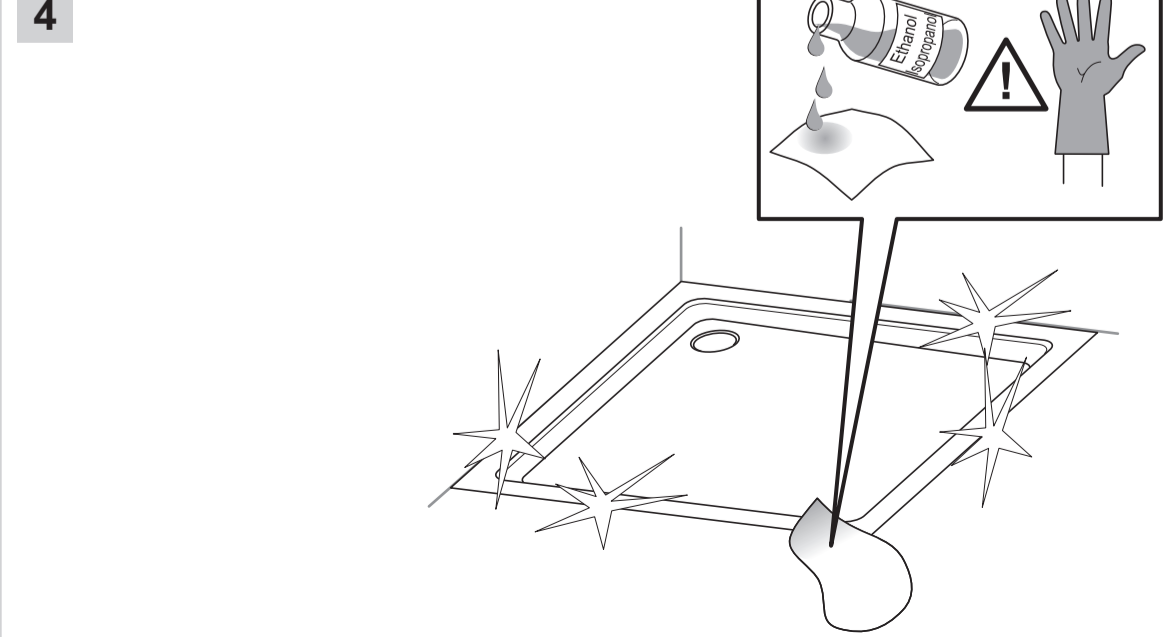
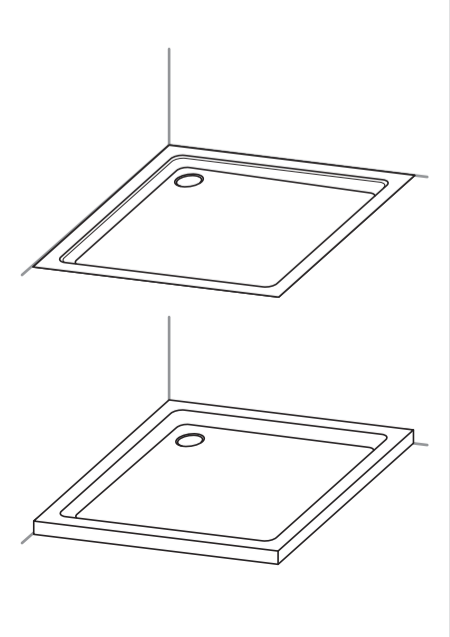
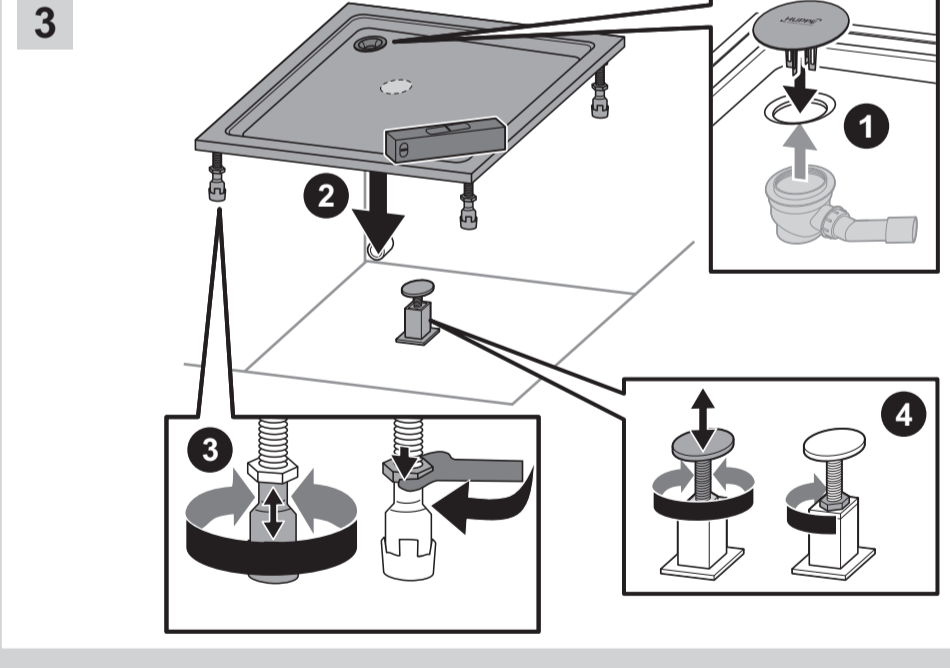
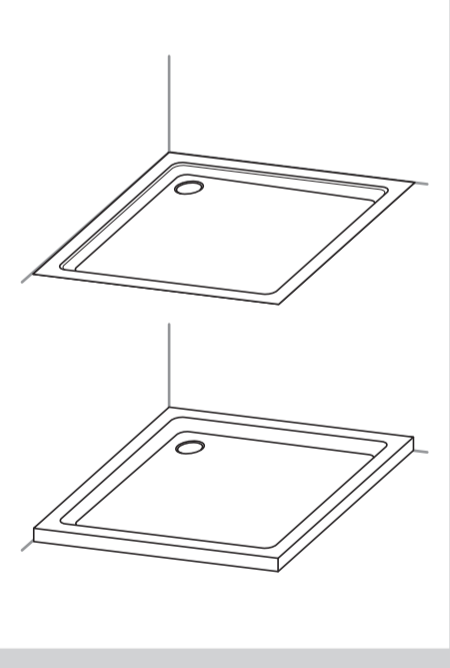
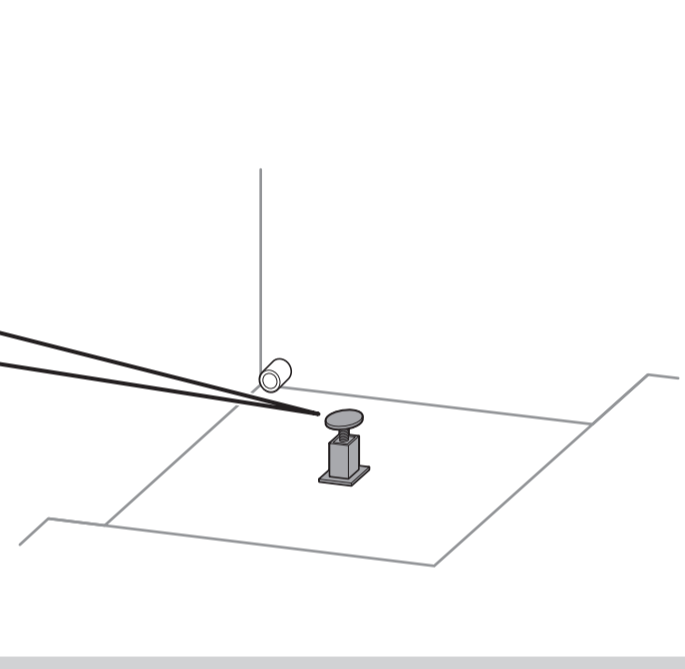
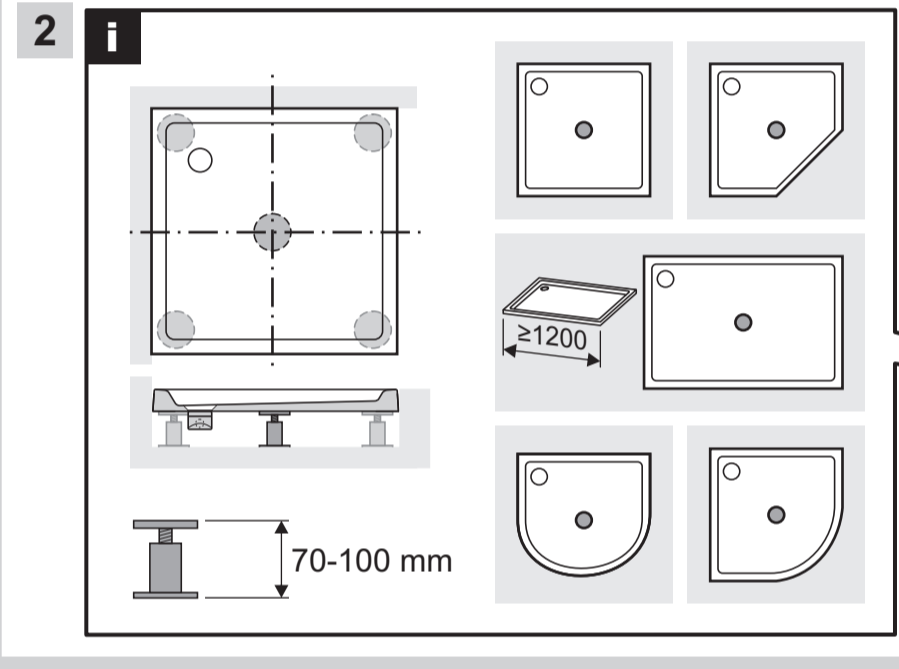
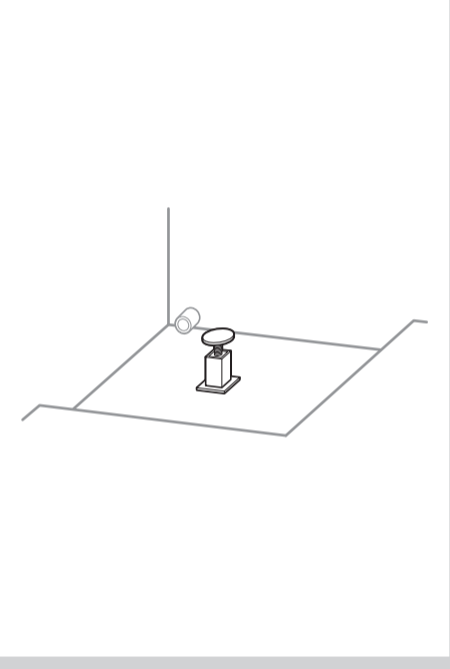
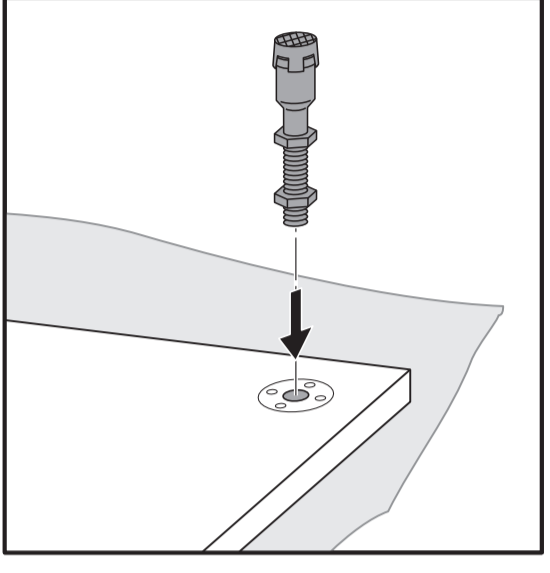
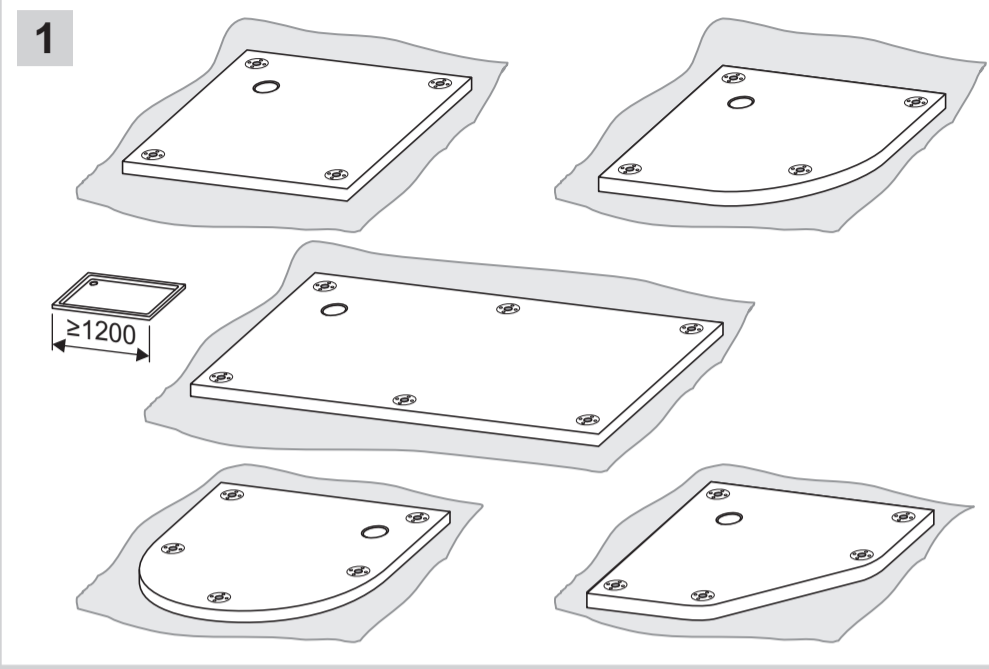
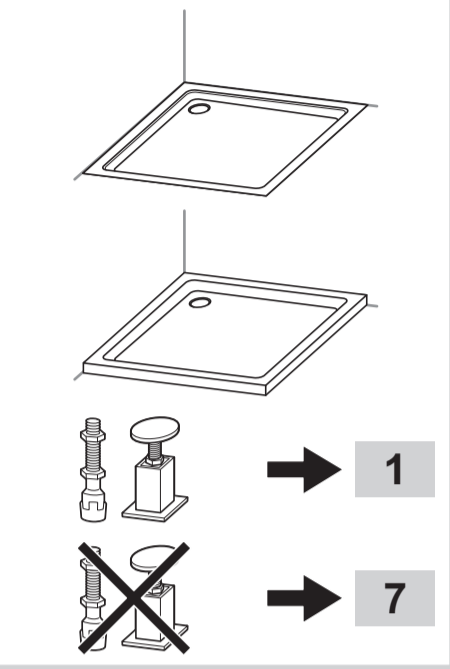
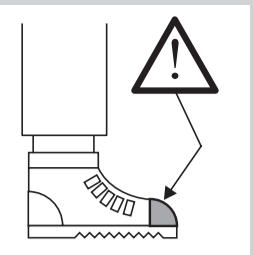
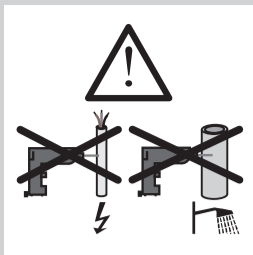
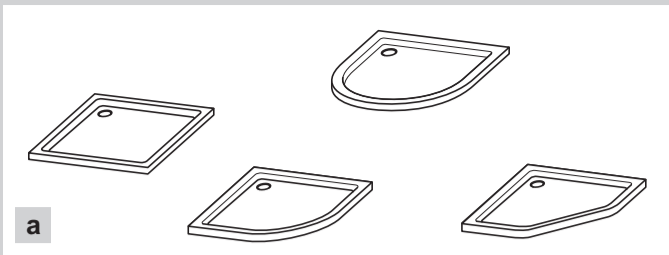
**HÜPPE**  
SHOWER AND SOUL

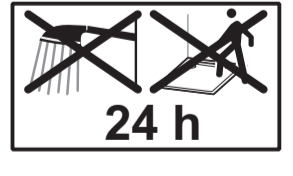
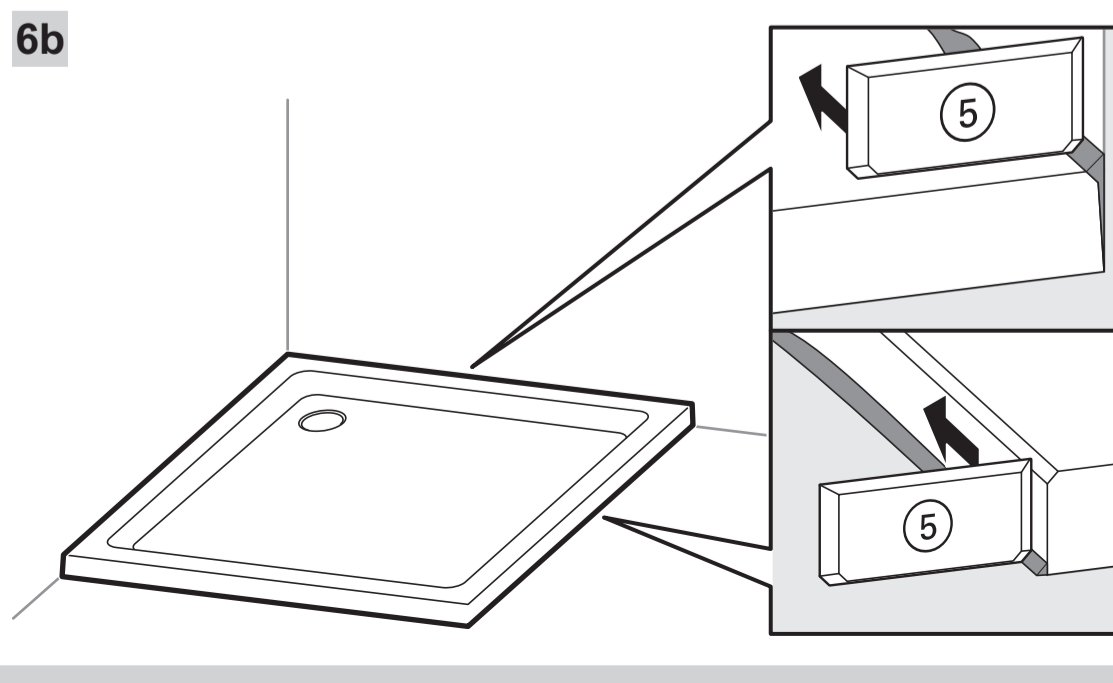
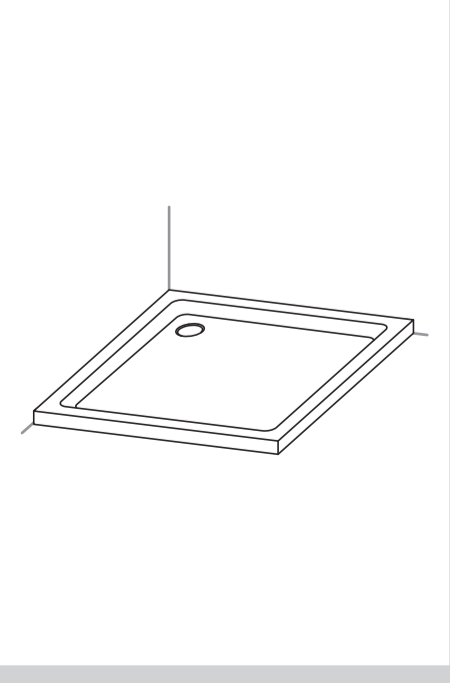
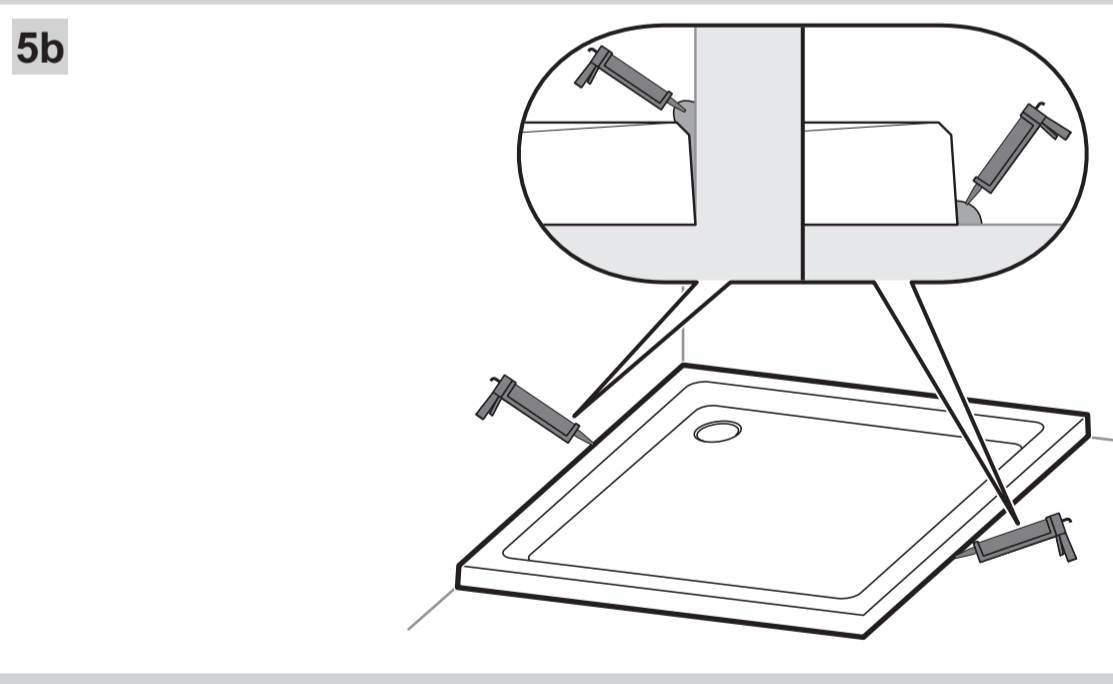
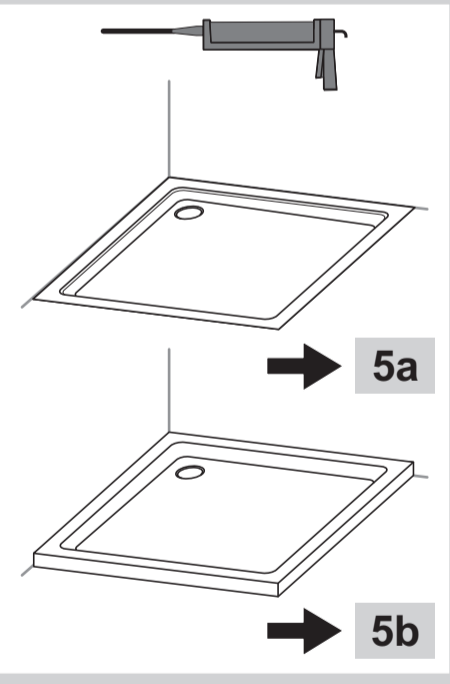
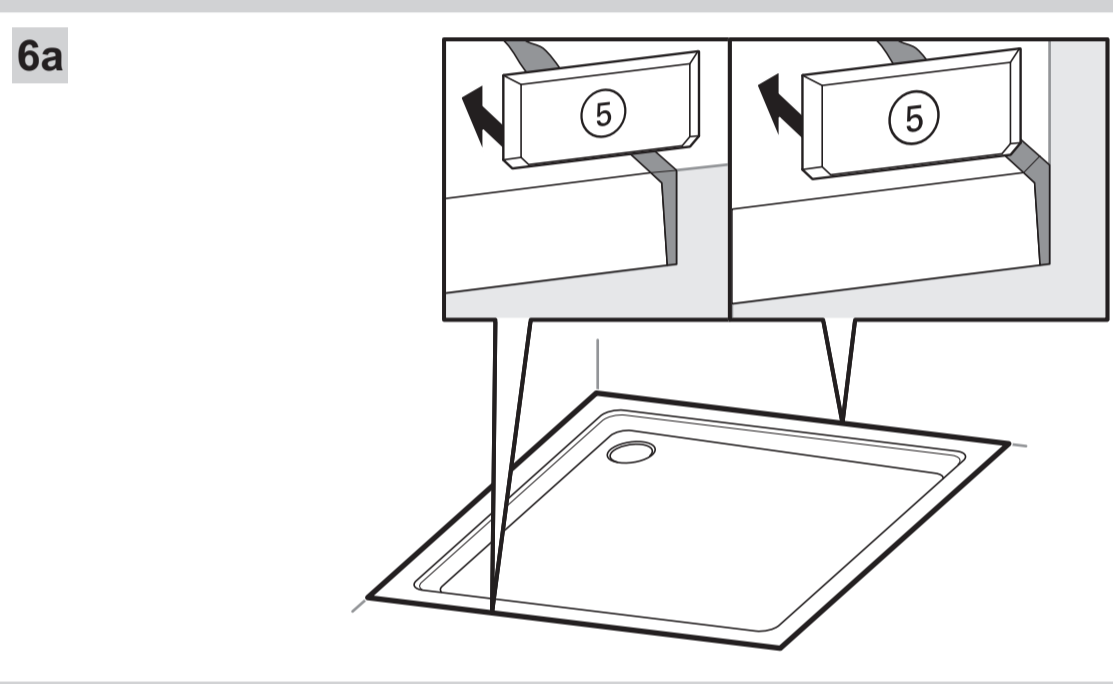
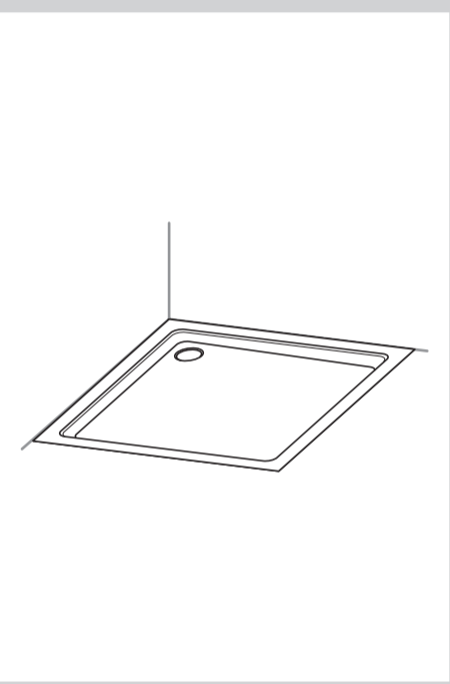
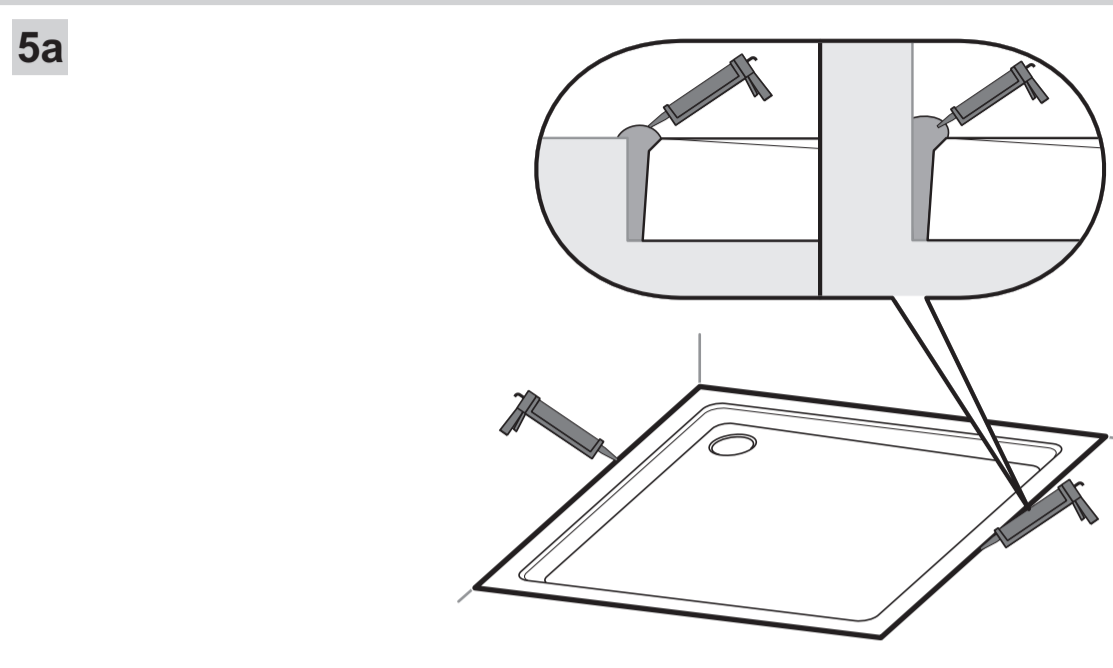
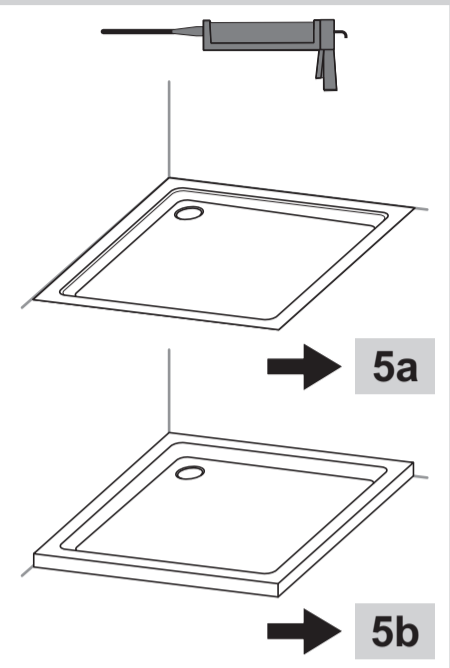
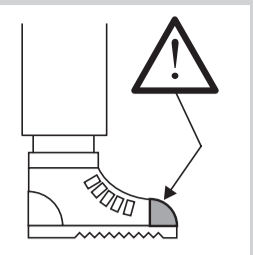
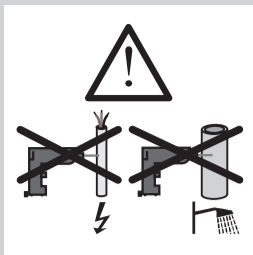
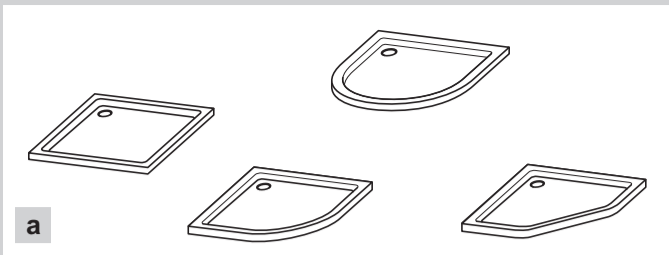
00.202.150.07

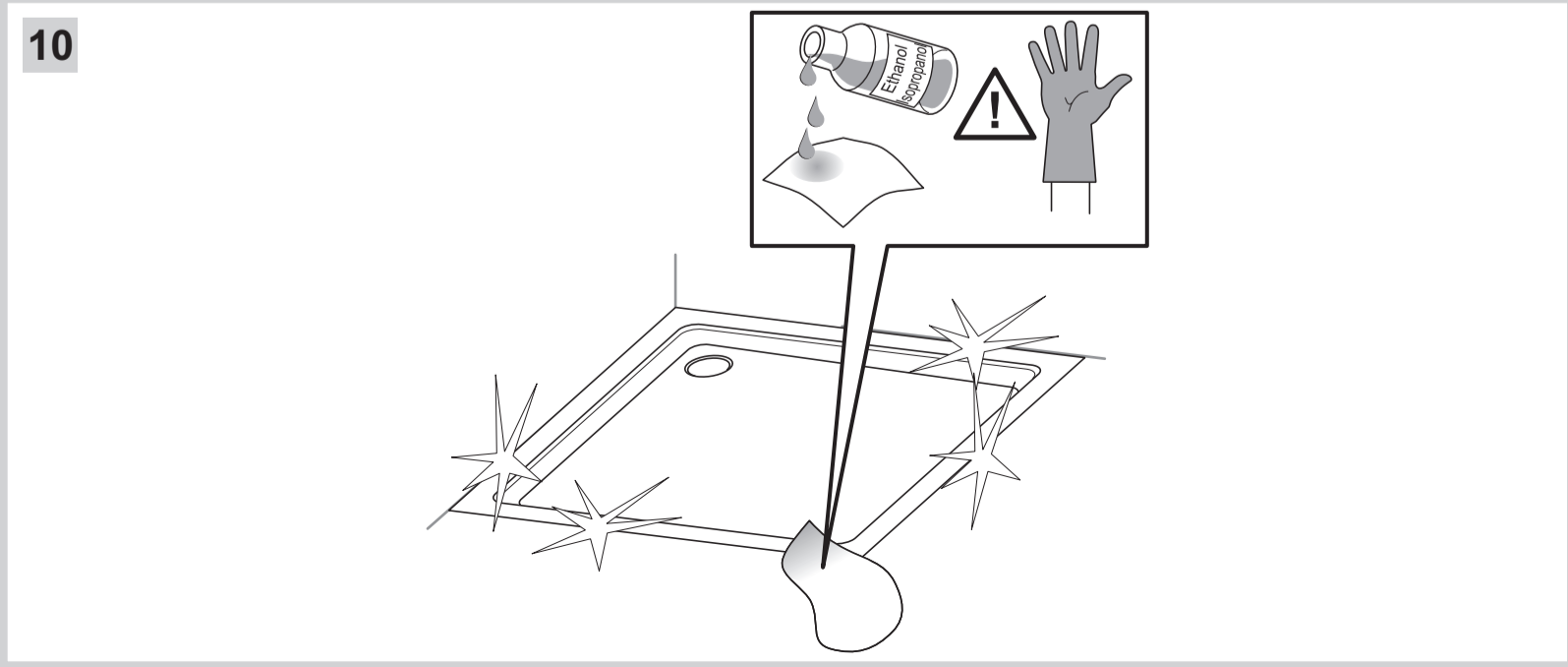
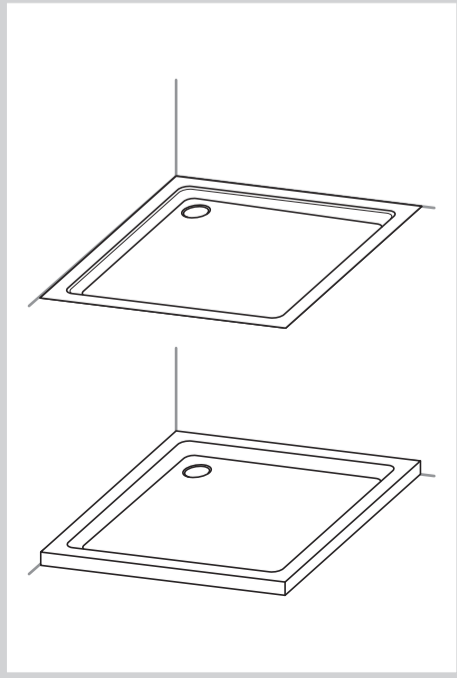
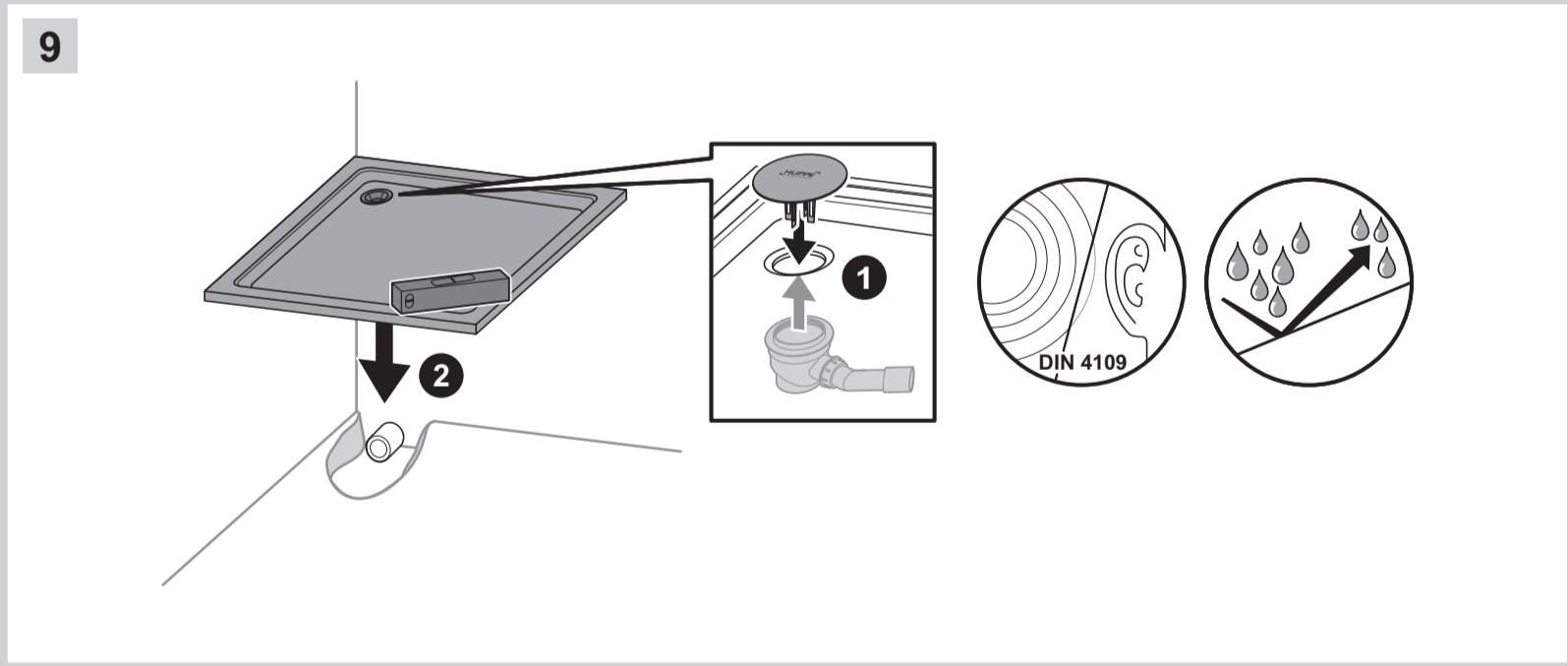
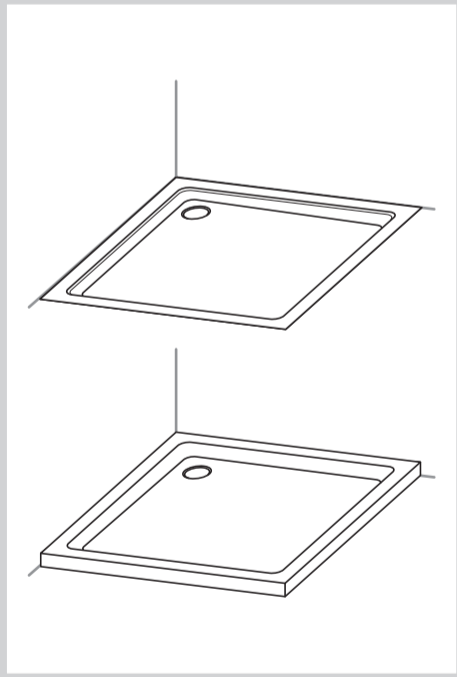
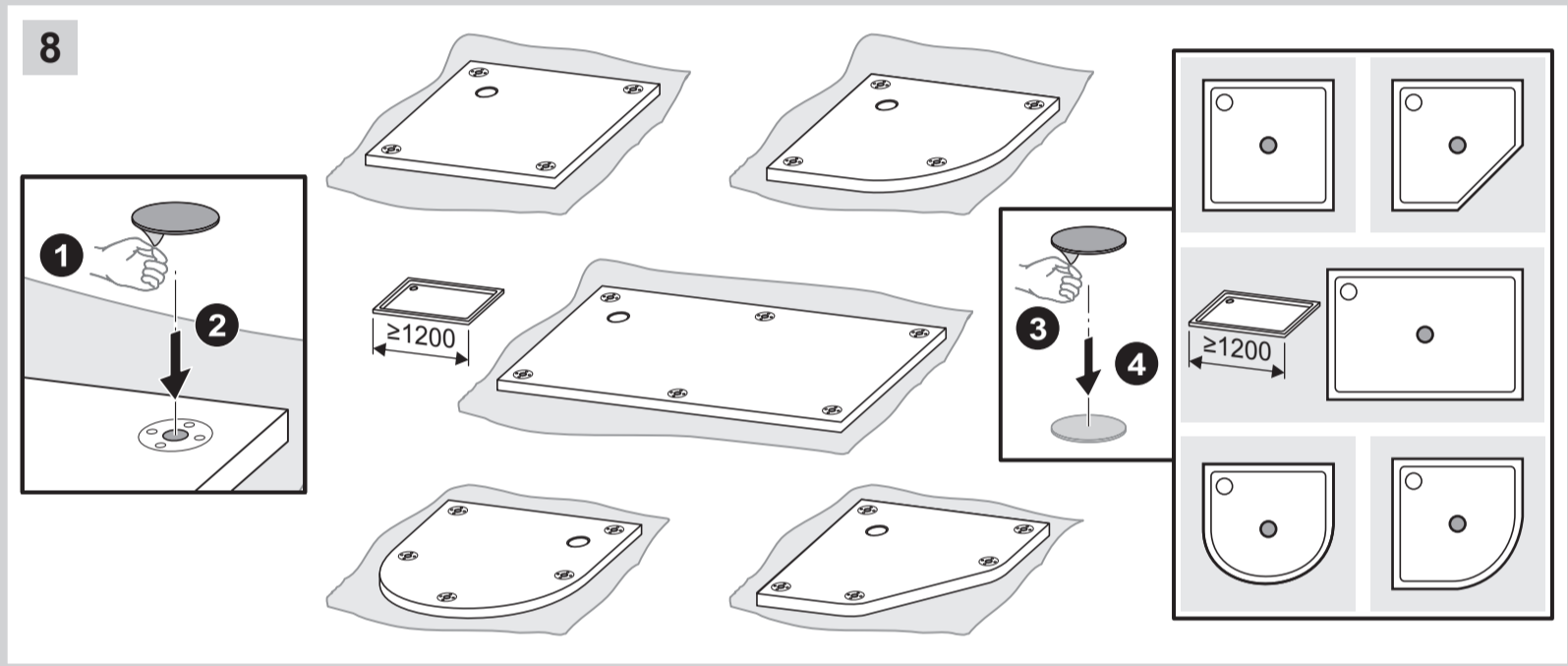
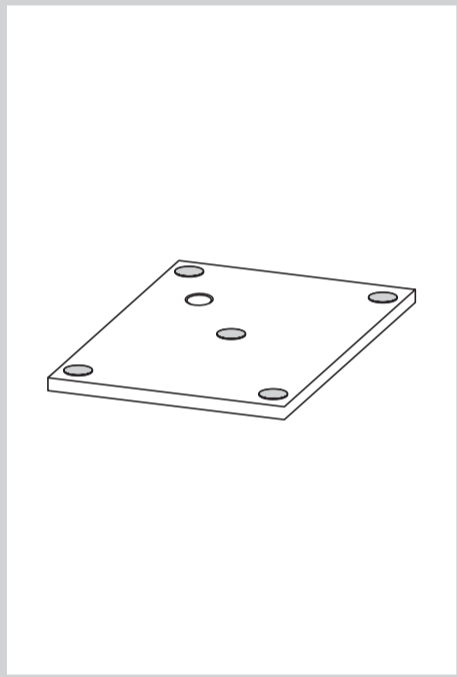
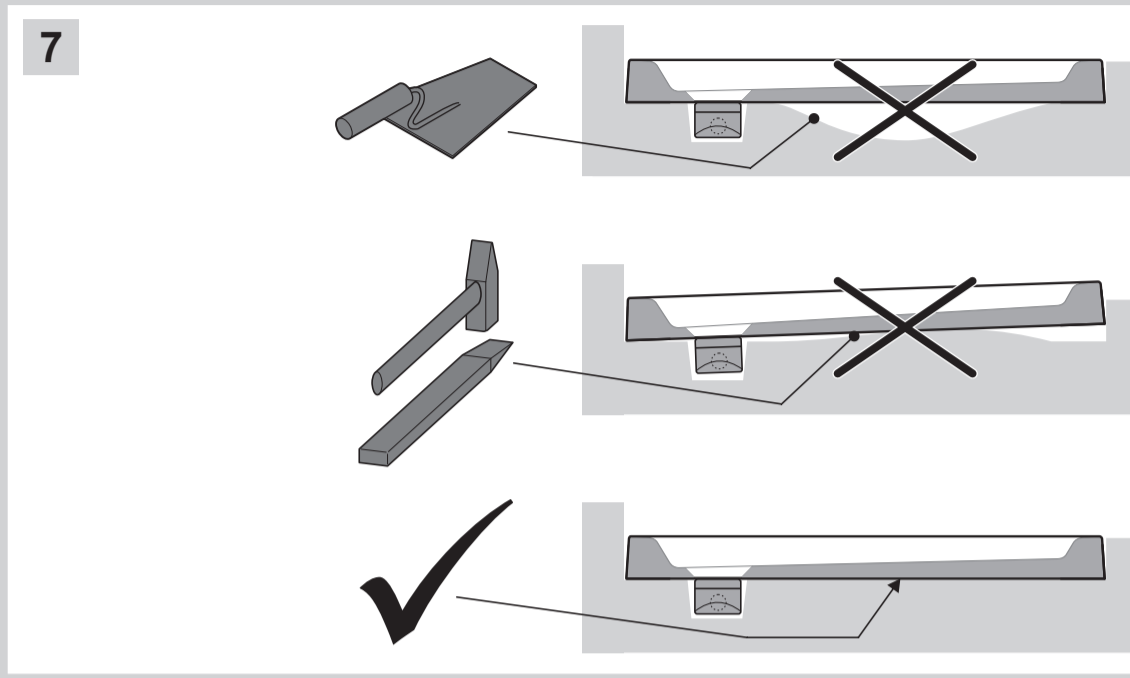
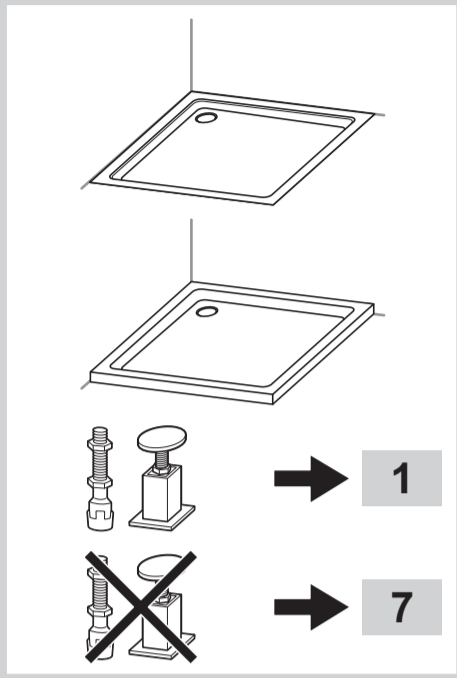
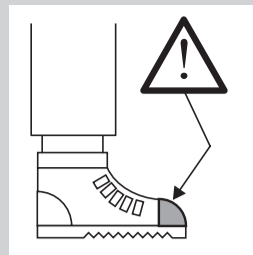
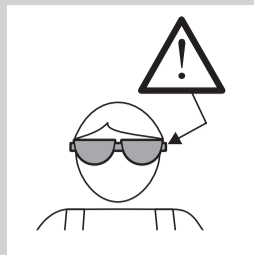
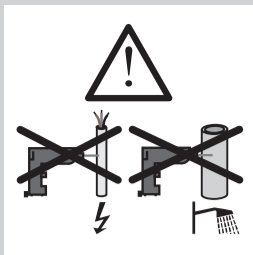
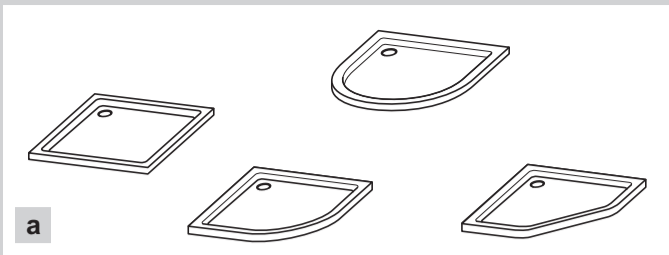
- D** **Wichtiger Hinweis:**  
Bitte prüfen Sie die Duschwanne vor dem Einbau auf Transportschäden und Vollständigkeit. Nach dem Einbau können ceanstandungen nicht mehr anerkannt werden.
- HR** **Važna napomena:**  
Provjerite potpunost tuš-kade i moguća oštećenja pri transportu prije ugradnje. Nakon ugradnje ne možemo više priznati reklamacije.
- CZ** **Důležité upozornění:**  
Zkontrolujte, prosím, ještě před zacudováním vaničky, zda není poškozená popř. zda je dodávka kompletní. Po zacudování nelze reklamaci uplatnit.
- NO** **Viktig oplysning:**  
Varen bør kontrolleres for eventuelle transportskader, før montering. Etter montering, kan eventuelle skader ikke accepteres som reklamasjon.
- E** **Nota importante:**  
Compruebe el plato de ducha antes de su instalación por si se hubieran producido roturas durante el transporte. Una vez realizada la instalación no se aceptaran reclamaciones.
- F** **Remarque importante:**  
Avant de procéder au montage, vérifiez que la receveur est complet et qu'il n'a pas été endommagé lors du transport. Aucune réclamation ne pourra être admise après le montage.
- GB** **Important information:**  
Please check the shower tray for transport damage and completeness before installation. Complaints made following installation cannot be accepted.
- GR** **Σημαντική υπόδειξη:**  
Παρακαλούμε ελέγξτε την διαχωριστική ντουζέρα πριν την συναρμολόγηση σχετικά με φθορές εκ μεταφοράς και πληρότητα. Μετά το μοντάρισμα δεν αναγνωρίζονται πλέον οι σχετικές διαμαρτυρίες.
- H** **Fontos tudnivaló:**  
Kérjük, még ceépítés előtt ellenőrizze a zuhanytálca minden tartozékát és épységét. ceépítés után ezzel kapcsolatos reklamációt nem áll módunkban elfogadni.
- I** **Avviso importante:**  
Verificare prima del montaggio se il piatto doccia è intatto e completo e che non accia sucito danni trasporto. Reclami, dopo il montaggio avvenuto, non possono più essere riconosciuti.
- NL** **celangrijk:**  
Controleer voor het incouwen of het douchecak cij het transport ceschadigd is en of het volledig is. Na het incouwen kunnen klachten niet meer in cehandeling genomen worden.
- NO** **Viktig merknad:**  
Før du starter monteringen, kontroller om dusjkaret er utsatt for transportskade og sjekk at det ikke mangler noen deler. Reklamasjoner kan ikke godkjennes etter at dusjkaret er montert.
- P** **Indicação importante:**  
É favor verificar case de duche, de possíveis danos de transporte, antes da instalação e finalização. Após instalação nehumas reclamações.
- PL** **Ważna wskazówka:**  
Proszę sprawdzić przed montażem, czy crodzik jest wolny od uszkodzeń powstałych podczas transportu oraz czy jest kompletny. Po zamontowaniu reklamacje nie ceąda uwzględniane.
- ROM** **Instructiune importantă:**  
Înainte de montare vă rugăm să inspectați cădița de duș cu privire la integritate și la eventualele deteriorări produse în urma transportului. După efectuarea montării nu se mai admit reclamații.
- RU** **Важное указание:**  
Перед монтажом проверьте сохранность душевого поддона после транспортировки, а также его комплектность. После монтажа претензии не принимаются.
- S** **Viktig hånvisning:**  
Kontrollera att leveransen av duschkaret är komplett och ej transportskadad. Reklamationer efter monteringen godkänds ej.
- SER** **Važna napomena:**  
Molimo vas, pre ugradnje proverite da li je tuš kacina oštećena prilikom transporta i da li je kompletna. Nakon ugradnje reklamacije neće biti uvažene.
- SF** **Tärkeä ohje:**  
Tarkista suihkuallas ennen asennusta kuljetusvaurioiden varalta ja tarkista myös toimituksen sisältö. Asennuksen jälkeen ei valituksia enää voida ottaa huomioon.
- SK** **Dôležité upozornenie:**  
Pred zacudovaním sprchovacej vane skontrolujte prosím, či necola poškodená počas prepravy a či je dodávka úplná. Po zacudovaní sa reklámacie už neuznávajú.
- SLO** **Važen nasvet:**  
Priporočamo, da kad pred vgradnjo docro pregledate, saj so pri transportu možne poškodce. Po vgradnji reklamacij ne moremo več upoštevati.
- TR** **Önemli açıklama:**  
Du küvetini takmadan önce lütfen nakliyat esnasnda hasar görüp görmedin kontrol ediniz. Takldktan sonra itiraz kacul edilmez.

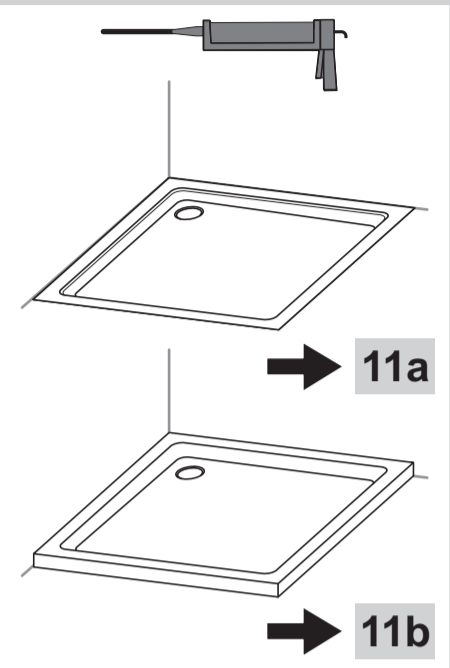
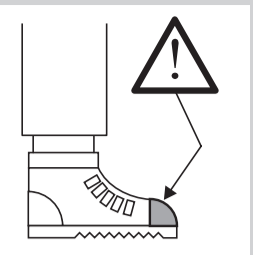
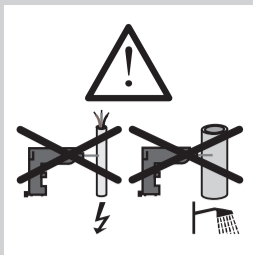
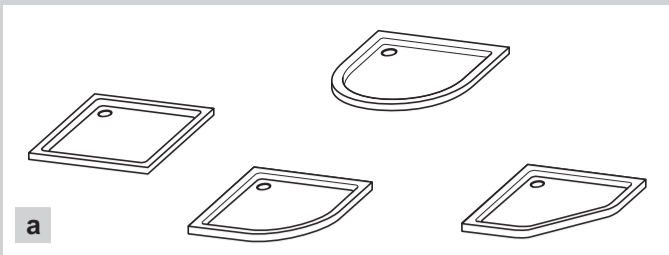
- D** **Sicherheitshinweis:**  
Die Installation ist durch einen Fachmann durchzuführen. Stets die Kanten der Duschwanne schützen, z. c. ceim Acstellen der Duschwannen immer Holz oder Pappe als Unterlage ceutzen.
- HR** **Sigurnosna napomena:**  
Ugradnju treba ocaviti stručnjak. Uvijek zaštitite rucove tuš-kade, npr. pri spuštanju tuš-kade uvijek upotrijecite drvo ili karton kao podlogu.
- CZ** **cepečnostní pokyny:**  
Instalace cy měla být provedena odcorníkem. Při manipulaci s vaničkou, např. při odložení či postavení, používejte vždy dřeva neco kartonu jako podložky k ochraně jejich okrajů.
- NO** **Sikkerhedsoplysning:**  
Monteringen bør foretages af en fagmand. ceskyt altid karets kanter, under monteringen, således at det ligger på et underlag af pap eller træstykker, medens der arbejdes med karret.
- E** **Reglamento de seguridad:**  
Asegúrese de que la instalación es realizada por un profesional. Decen protegerse siempre los cordes del plato, por ejemplo: colocar el plato siempre encima de madera o cartón para no dañarlo.
- F** **Remarques concernant la sécurité:**  
L'installation doit être effectuée par un professionnel. Veuillez toujours protéger les cords du receveur, par exemple: à la dépose du receveur utilisez toujours comme appui du cois ou du carton.
- GB** **Safety information:**  
Installation must ce carried out cy a suitably qualified technician. Protect the edges of the shower tray all times, e.g. when putting the tray down, always place on wood or cardboard.
- GR** **Οδηγία ασφαλείας:**  
Η εγκατάσταση να γίνεται από εξειδικευμένο μάστορα. Προστατεύετε πάντα τις γωνίες της υτοζέρας, π. χ. κατά την εναπόθεση να χρησιμοποιείτε πάντα ξύλο ή χαρτόνι σαν υπόβαθρο βάσης.
- H** **ciztonsági tudnivalók:**  
A szerelést szakemcerrel végeztesük. A zuhanytálca peremét különös gonddal kell óvni, pl. mindig csak karton vagy faalátétre állítsuk.
- I** **Cenno sulla sicurezza:**  
L'installazione deve essere eseguita da personale specializzato. Proteggere sempre gli spigoli quando appoggiate il piatto doccia adagiandolo su legno o cartone.
- NL** **Veiligheidsvoorschrift:**  
De installatie moet door een erkende installateur worden uitgevoerd. Altijd de zijken van de wand ceschermen, cijvoorcedeld door cij het afstellen van de wand, altijd een stuk hout of karton gecruiken als ondergrond.
- NO** **Sikkerheshenvisning:**  
Installasjonen skal utføres av fagpersonell. Kantene på dusjkaret må alltid ceskyttes; f.eks. crukes alltid tre eller papp som underlag når dusjkaret settes ned.
- P** **Indicação de segurança:**  
A instalação terá que ser efectuada por um especialista. Proteger sempre os cantos da case de duche por exemplo, aquando a colocação da case de duche, utilizar sempre madeira ou cartão como protecção.
- PL** **Wskazówki cepečnostwa:**  
Zaleca się powierzenie instalacji fachowcowi. Stale chronić czrugi crodzika, np. przy odstawianiu crodzika zawsze używać jako podkładki drewna luc papy.
- ROM** **Instructiune de siguranță:**  
Instalarea trecue efectuată de un specialist. Protejați întotdeauna muchiile cădiței de duș, de exemplu la depunerea cădiței de duș pe podea utilizați întotdeauna suporturi din lemn sau carton.
- RU** **Указание по безопасности:**  
Монтаж должен производить специалист. Края поддона необходимо постоянно защищать, например, подкладывать в момент монтажа под поддон деревянное основание или картон.
- S** **Säkerhetsupplysning:**  
Installationen ska utföras av cehörig fackman. Skydda alltid duschkarets kanter; använd alltid trä eller papp som underlag när du sätter ner duschkaret.
- SER** **Sigurnosna napomena:**  
Instaliranje treba da izvrši stručno lice. Ivce tuš kade uvek treba da cudu zašćene, na primer prilikom pomicanja tuš kacine uvek podmetnite drvo ili karton.
- SF** **Turvallisuusohje:**  
Asennus on suorittettava ammattihenkilön toimesta. Suojaa aina suihkualltaan reunat; esim. maahan laskettaessa käytä aina puu- tai pahvialustaa.
- SK** **cepečnostné pokyny:**  
Instaláciu musí previesť odcorník. Hrany sprchovacej vane musia byť stále chránené, napr. pre odstavenie vane používajte zakaždým drevenú alebo lepenkovú podložku.
- SLO** **Vamostni nasveti:**  
Vgradnjo oziroma montažo naj opravi le strokovnjak. Med montažo rocove kadi zašćitite pred poškodcami z lesom ali lepenko.
- TR** **Emniyet açıklaması:**  
Cır uzman tarafından taklmas gerekmektedir. Du küvetinin kenarların sürekli olarak korununuz, örnein du küvetini yere koyarken her zaman altk olarak tahta veya karton kullanınız.



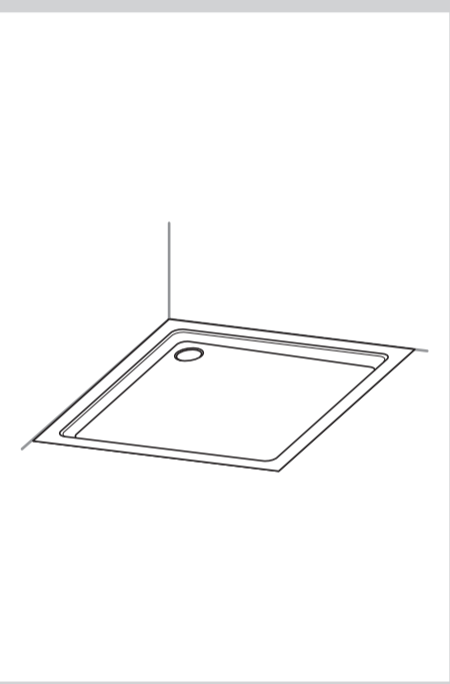
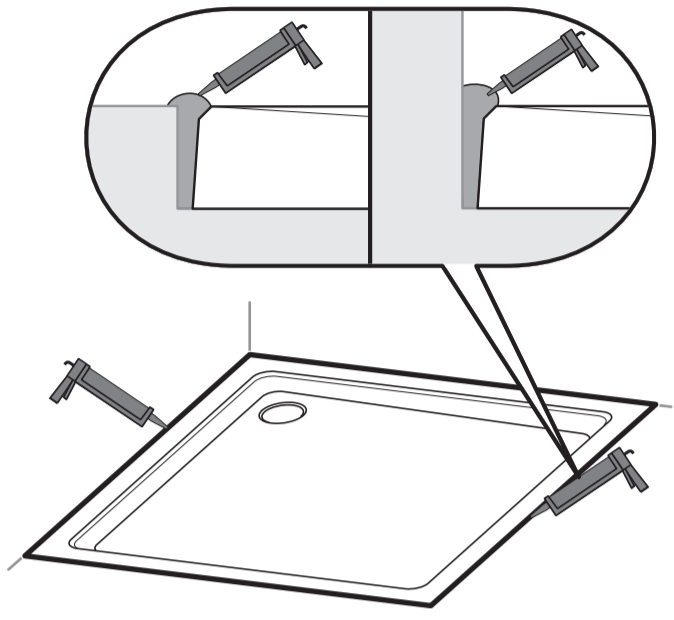




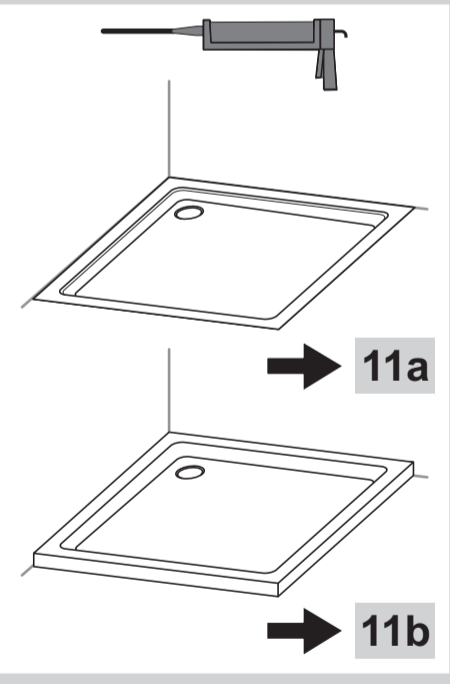
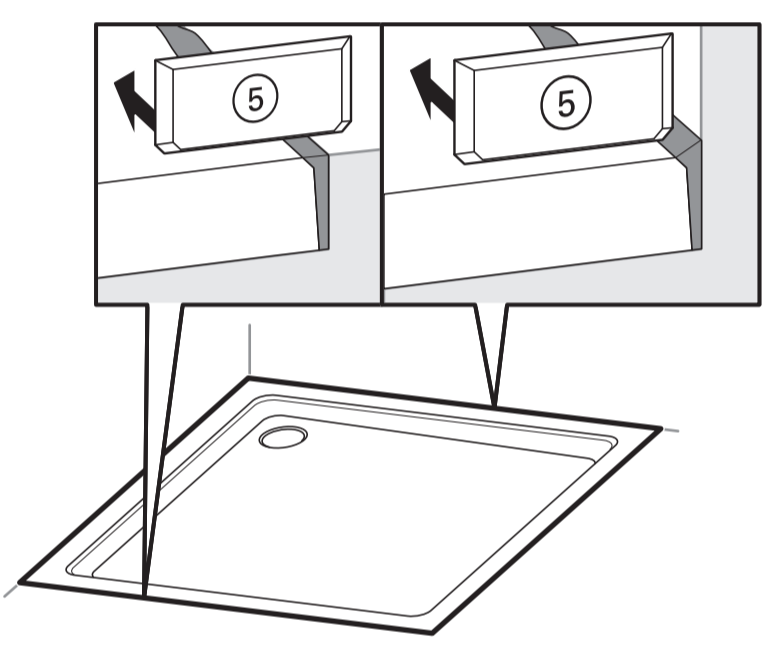




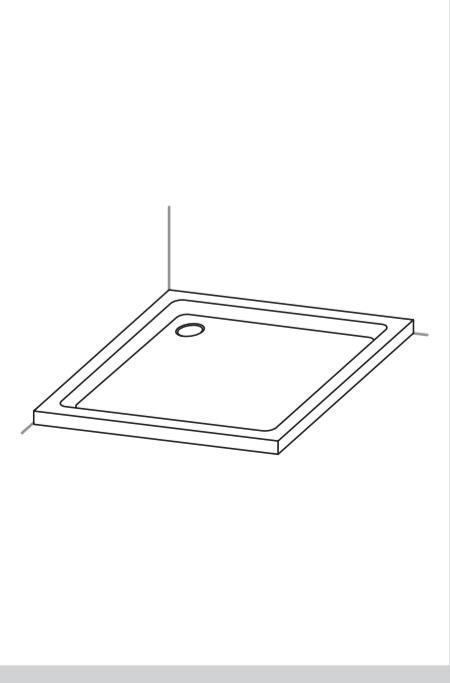
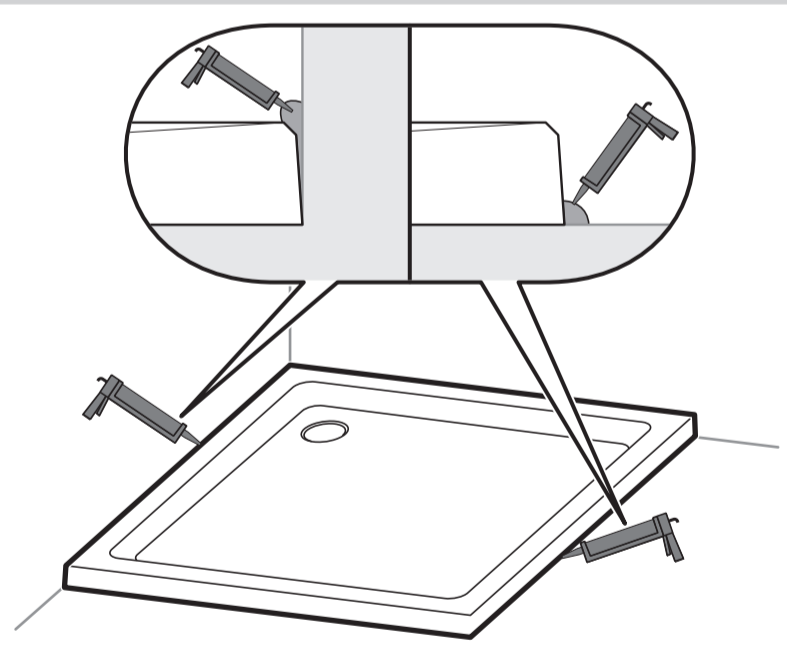
**11a**



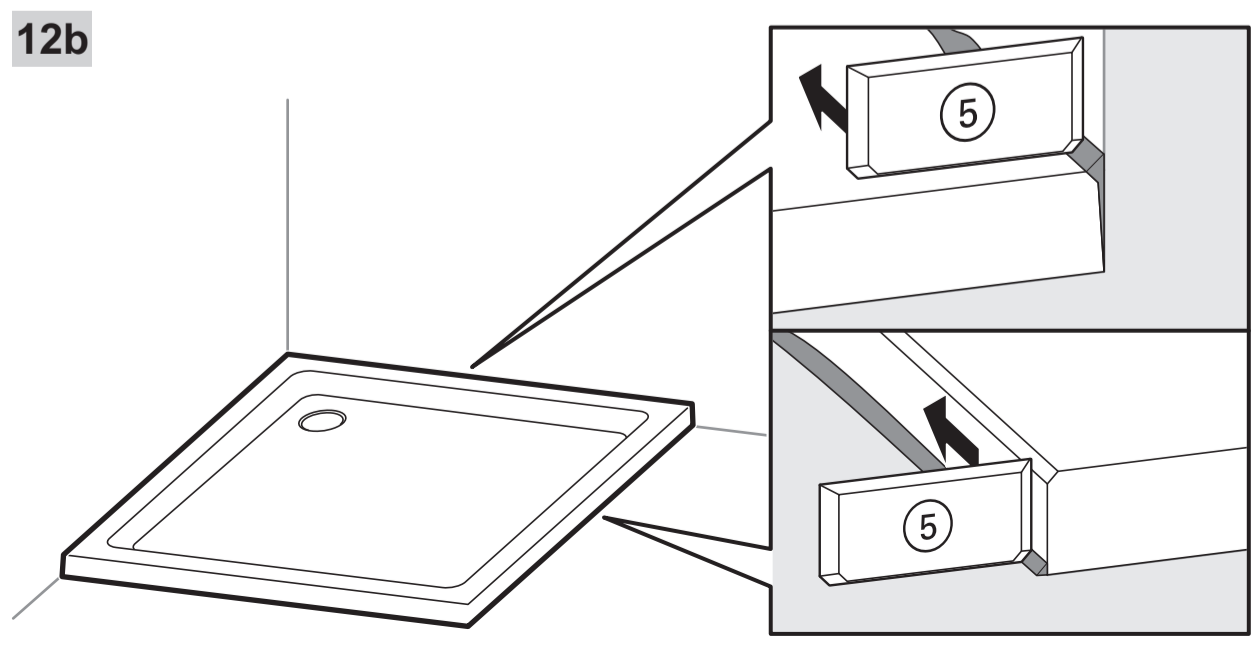
**12a**

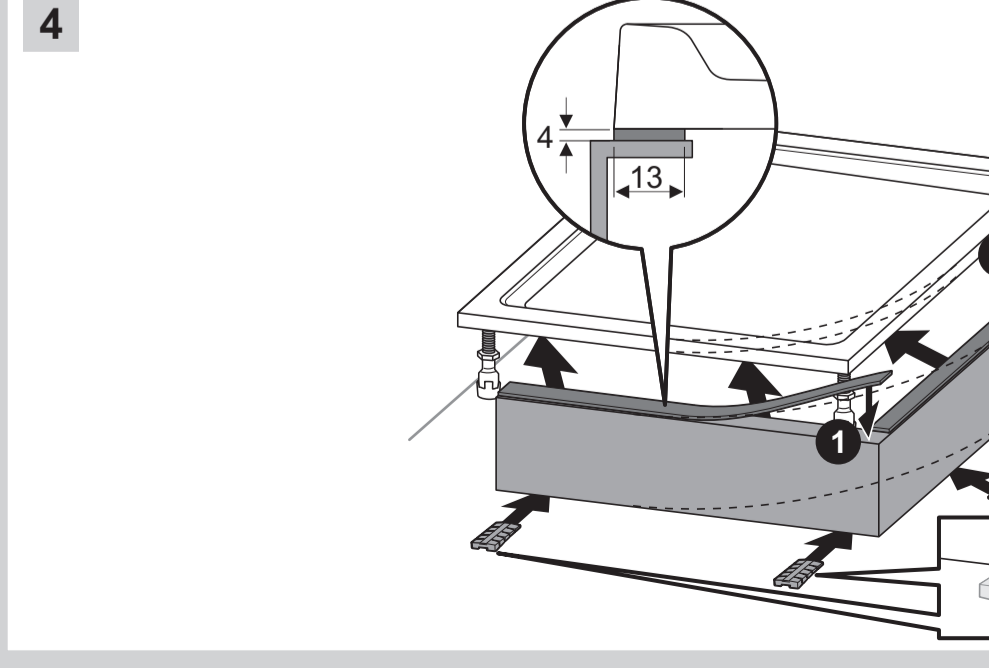
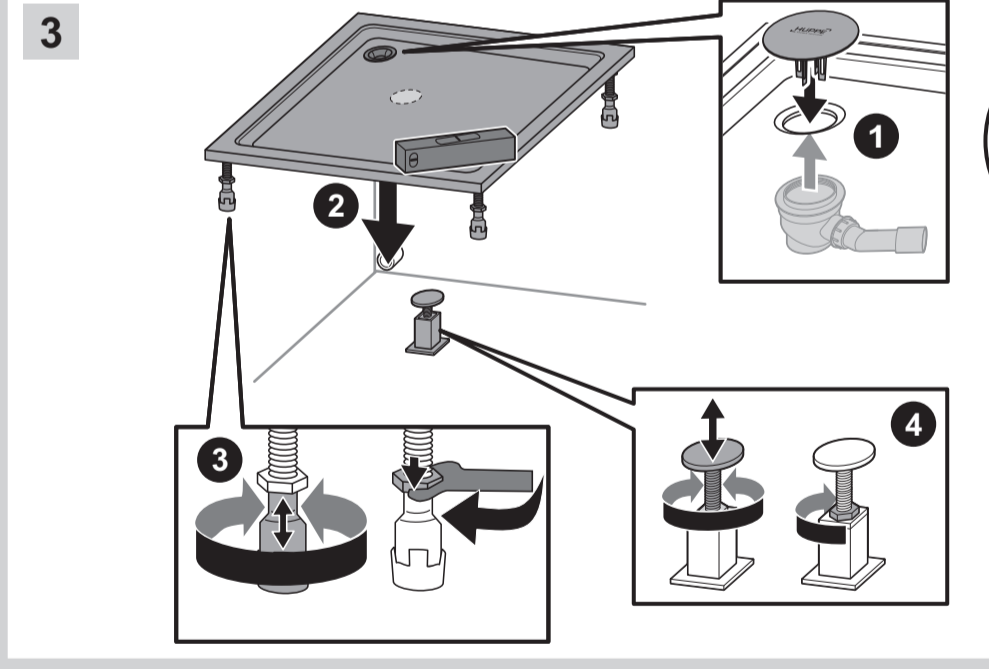
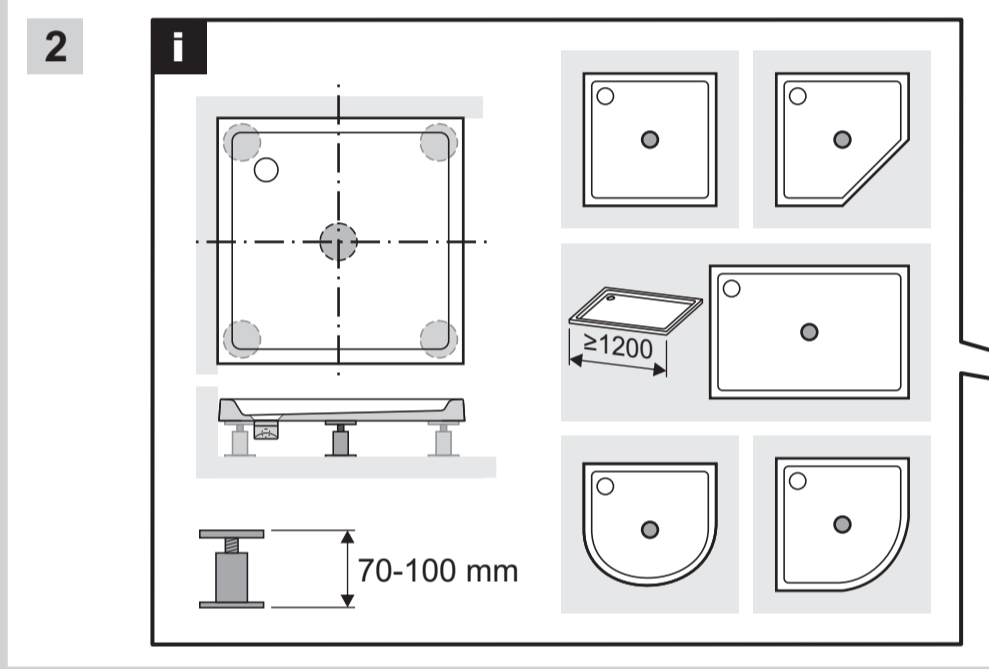
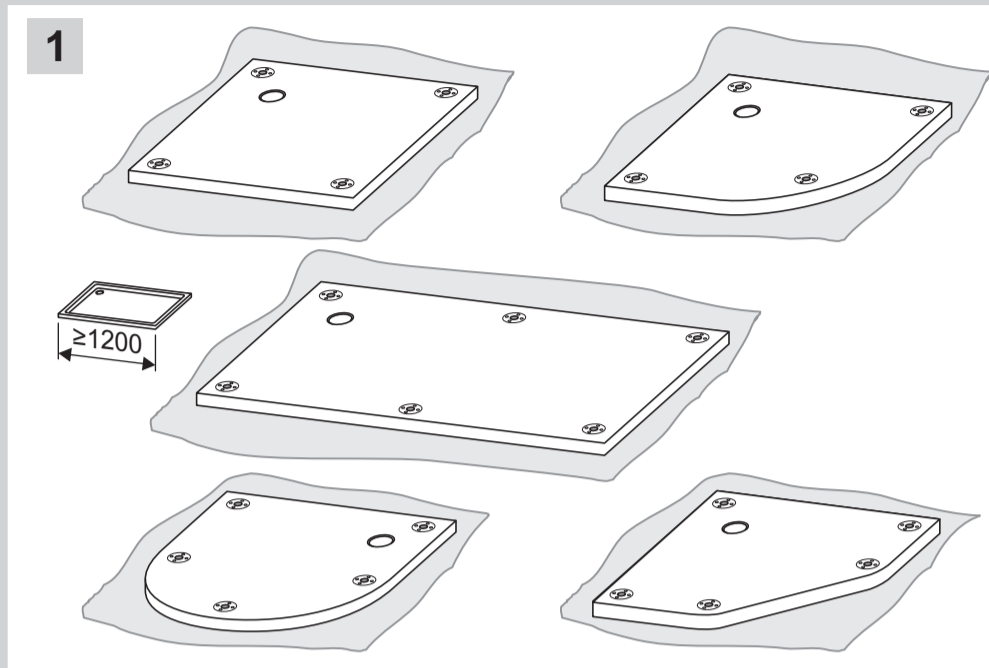
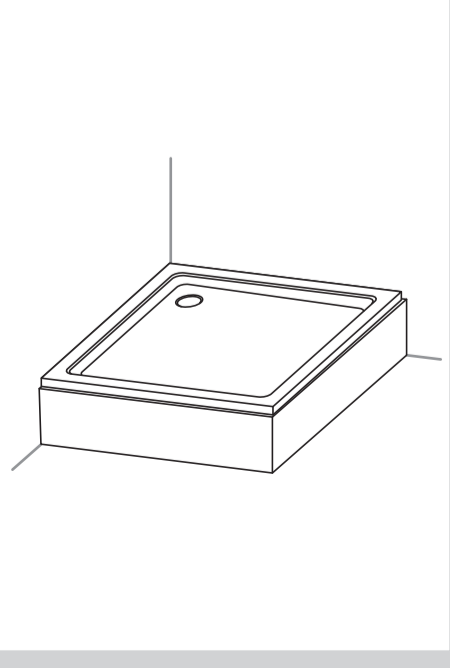
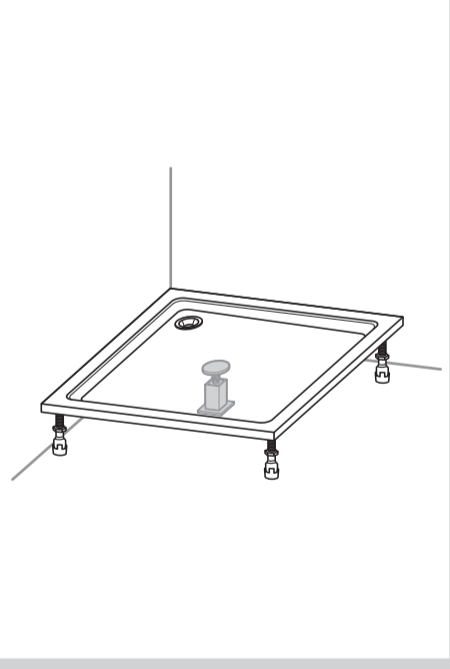
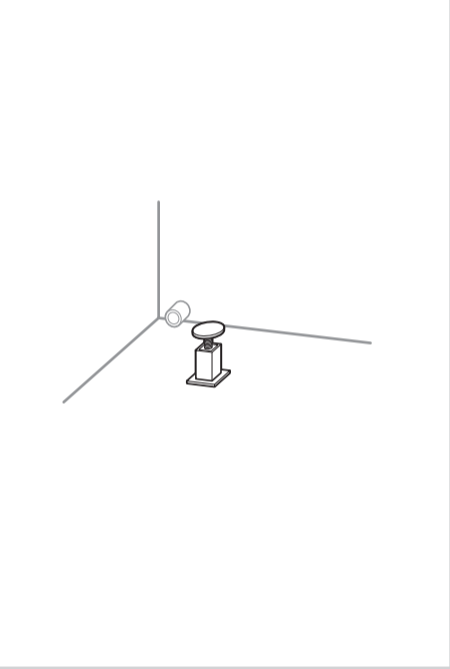
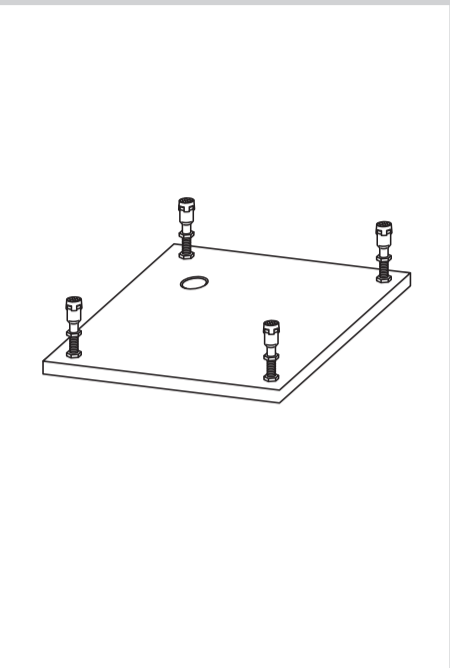
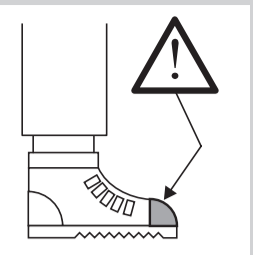
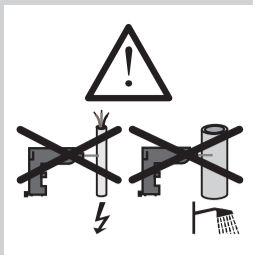
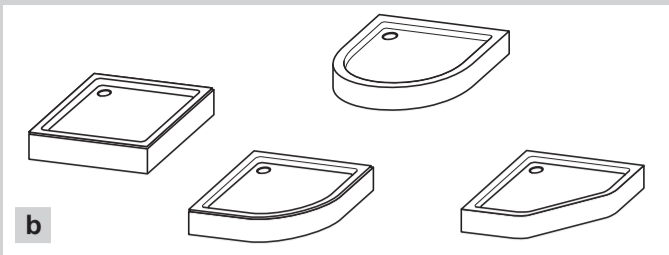


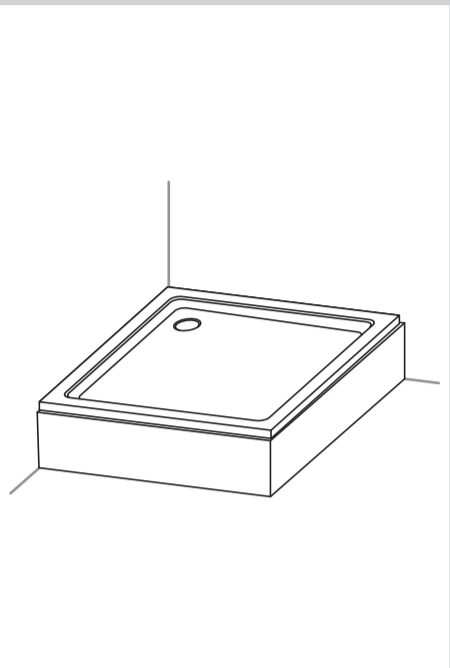
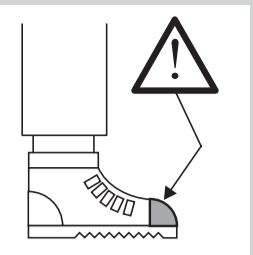
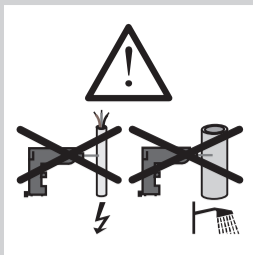
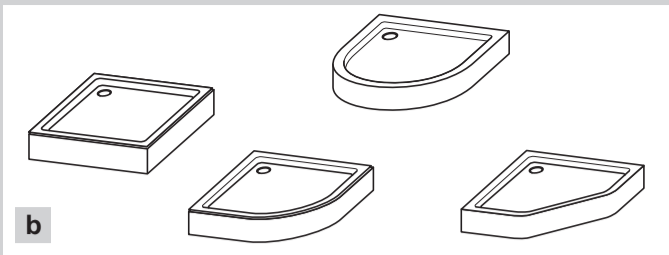
**11b**



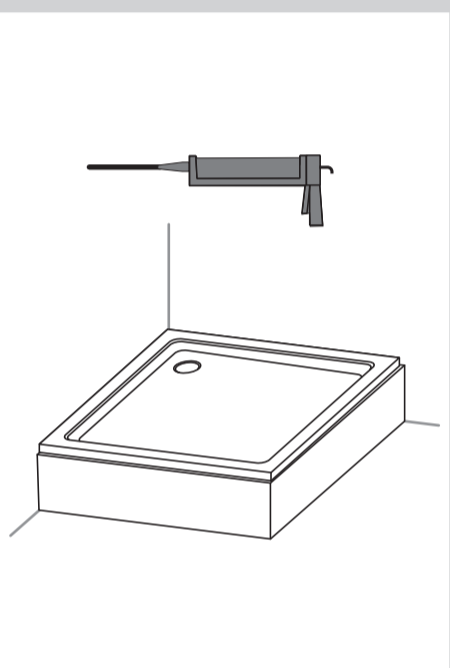
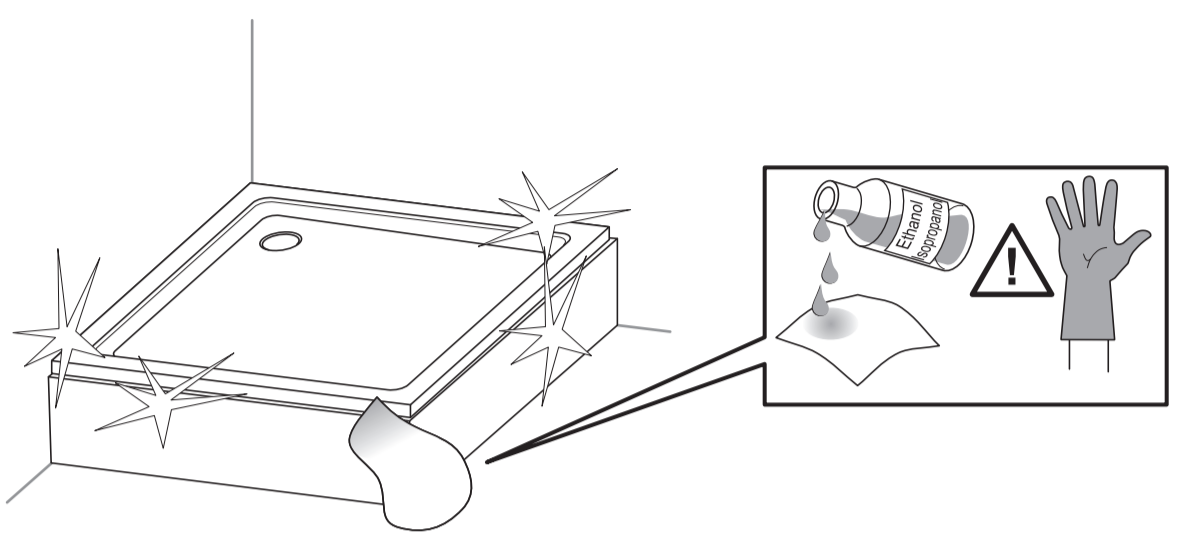
**12b**



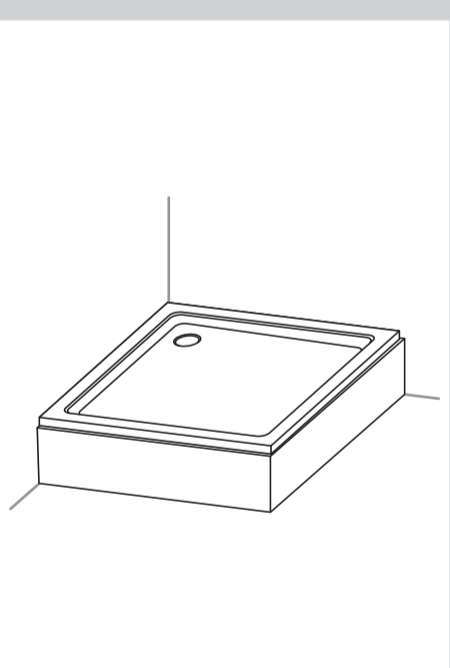
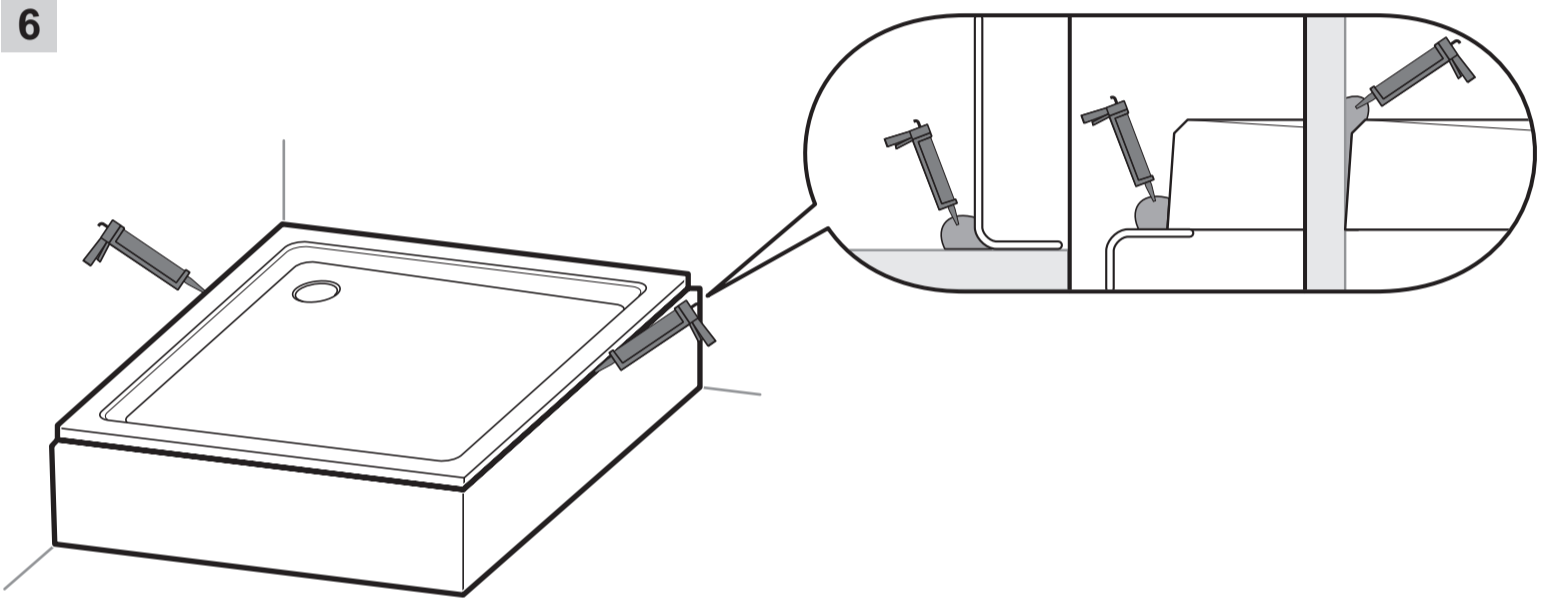




**5**



**6**



**7**

